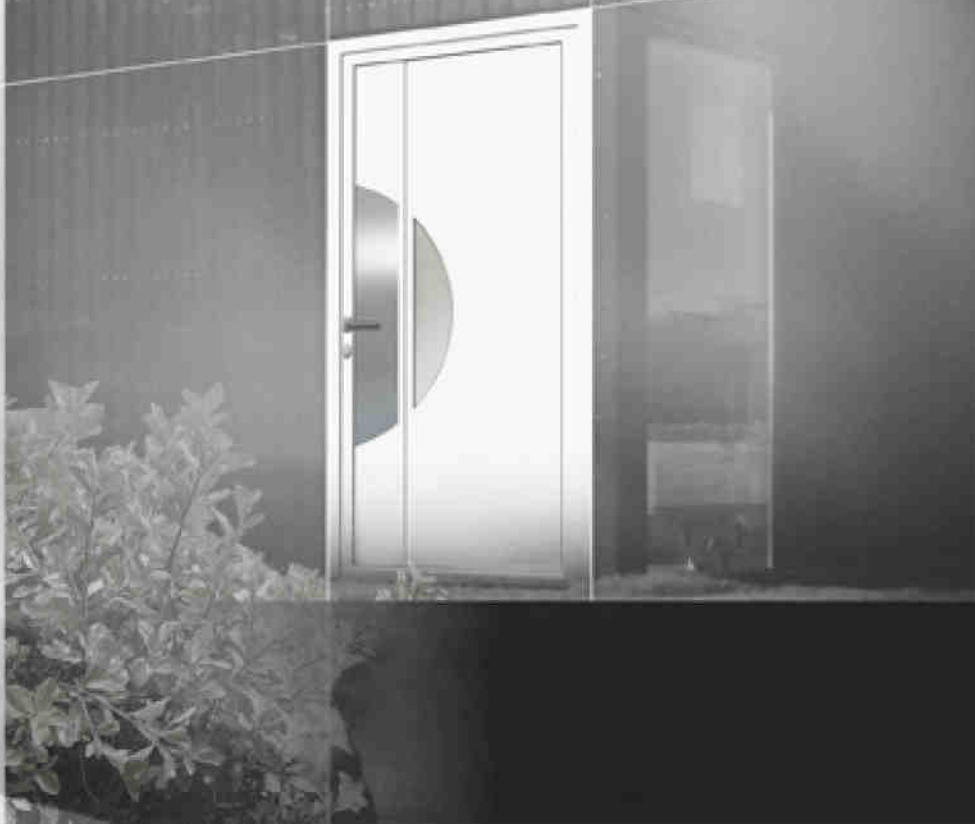




# Beyond

ALUMINIUM PANELS      MODERN LINE DESIGN

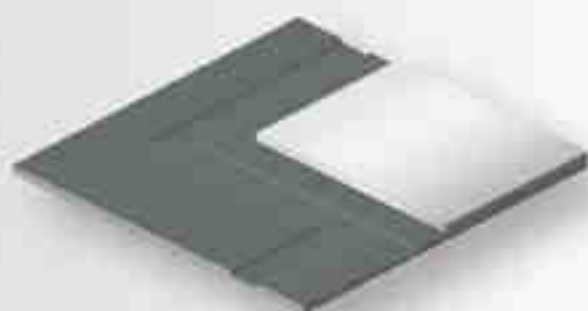




# Linea

pag. 3

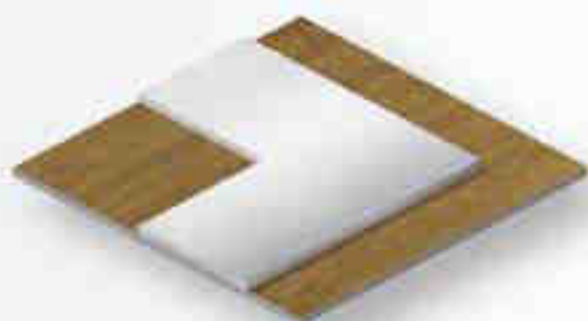
LINEA SYSTEM



# New Edge

pag. 35

NEW EDGE SYSTEM



# NEOLINE

pag. 63

NEOLINE SYSTEM



# EXPRESS

pag. 73

EXPRESS SYSTEM



# GEOMETRIC

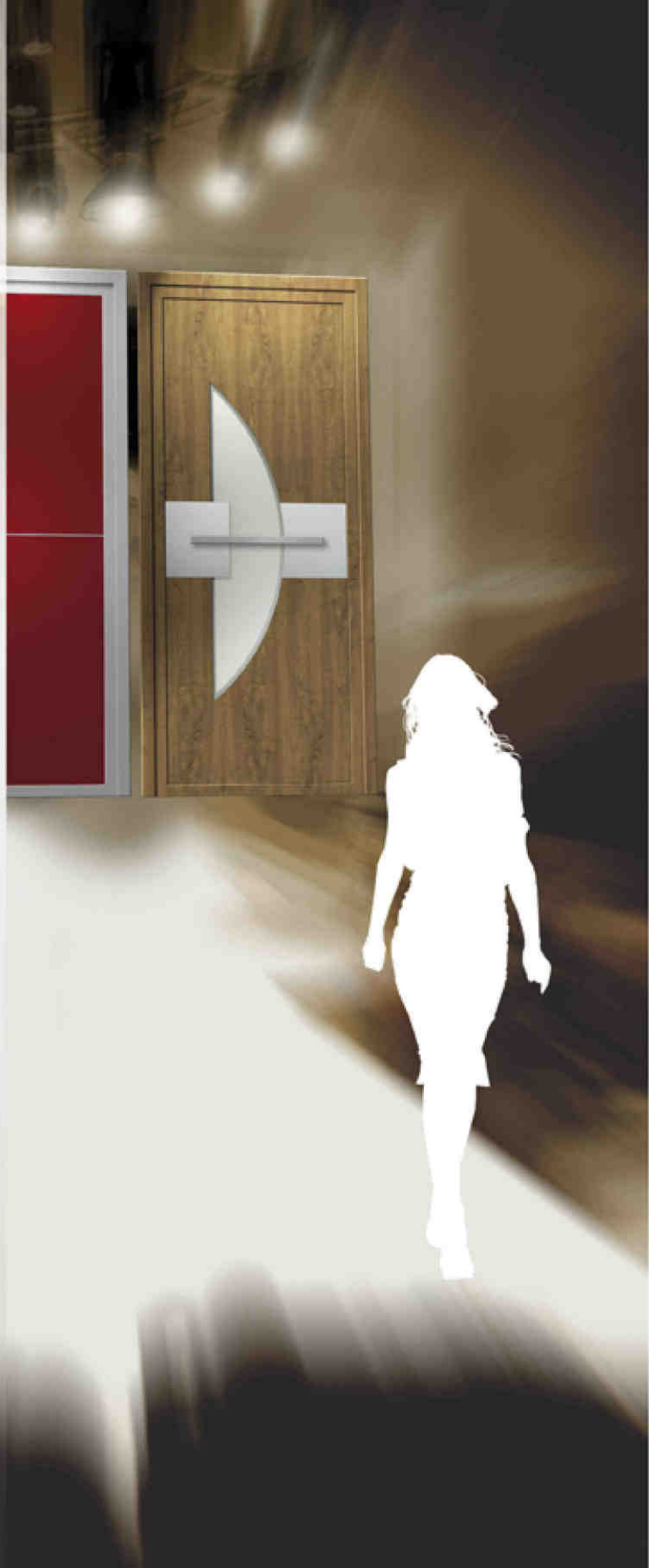
pag. 93

GEOMETRIC SYSTEM



ALUMINIUM  
PANELS

Serie  
**Linea**



AMBER



p. 6

CHRISTY



p. 7

HEIDI



p. 8

RAQUEL



p. 9

EVA



p. 10

IZABEL



p. 16

LINDA



p. 17

REBECCA



p. 18

JULIA



p. 19

VERONICA



p. 20

CARLA



p. 26

DARIA



p. 27

CLAUDIA



p. 28

STELLA



p. 29

KATE



p. 30

PETRA



p. 11

OLIVIA



p. 12

KAREN



p. 12

MIRANDA



p. 14

IRINA



p. 12

BIANCA



p. 21

GISELE



p. 22

NAOMI



p. 22

VICKY



p. 24

ELSA



p. 25

IVONE



p. 31

MARINA



p. 32

LINEA  
SYSTEM



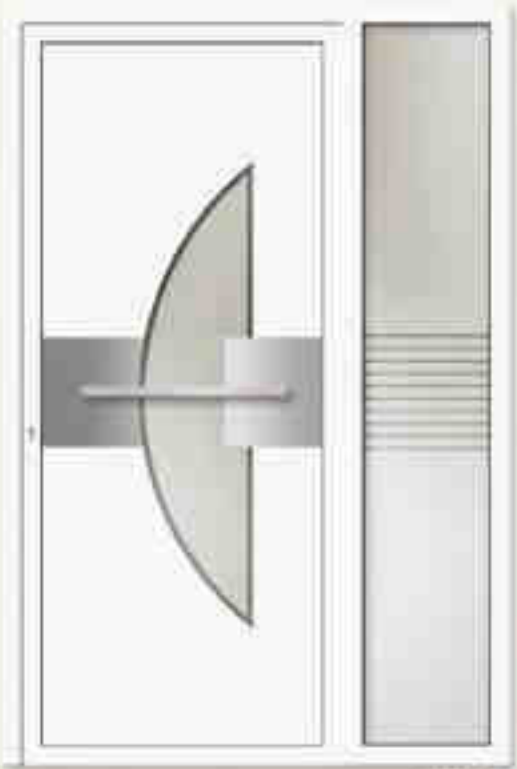
p. 33

LA

AMBER



no. 2020



TVLA4



LA4

no. 2175-001

LY

CHRISTY



TVLY2



LY2

X 2500; 489 3767-007

LH

HEIDI



ver. 2023



© 2022



LH1

TVLH1

LR

RAQUEL



LR 2014T



LR1



LR2

© 103, van 0162-004

LE

EVA



LE4

ref. 2178-001

TVLE4

LE2

ref. 3004

LP



PETRA



1 800 634

TVLP4

LP4

LO

OLIVIA



col. 2022



LO1

col. 603



LO2

col. 2020-603

KA

KAREN



4 750

KA4



LM

MIRANDA

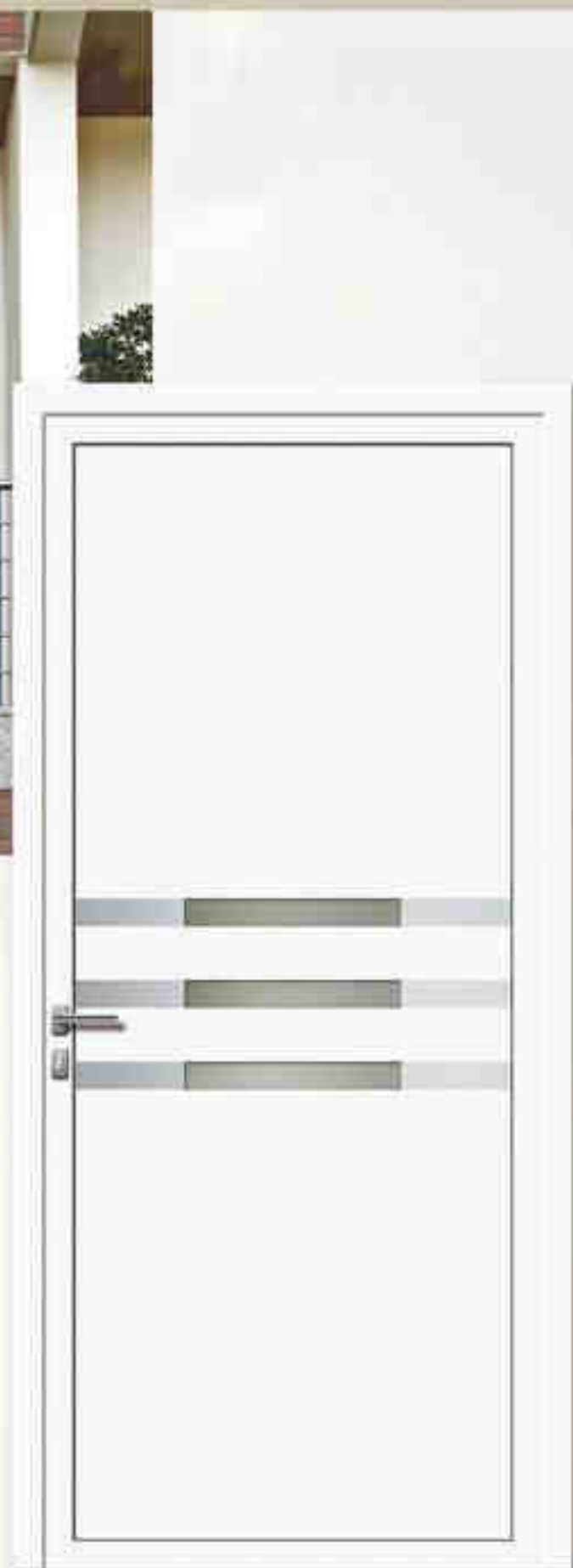


col. 0942



col. 2179-007

TVLM2



LM2

LI

IRINA



181 7023

TVLI4

LI4

181 09

LZ

IZABEL



001 2018



TVLZ4



LZ4

001 2018-023

LL

LINDA



ser. 2175-007



LL1

ser. 2004

KR

REBECCA



8.700; mt 2178-001



KR4

LU

JULIA



ref. 2176-021



LU1A



LU1B

ref. 2176-021

LV



ref. 2024



3. 800, ref. 2167-004 TVLV10

VERONICA



LV10

ref. 2158-001

LB

BIANCA



140x210



LB4

140x210



LG1

TVLG1



WR 2178-007



HE 2078

Ln

naomi



ref 2004



LN1

ref 3767-011

KV



VICKY



MP 7038



361 3167-004, 18/ 2018

TVKV4



KV4

KE

ELSA



10007



KE2

1007010

KC



CARLA



Ø 110

KC1

Ø 200 HCV

LD



DARIA



LD 2018



TVLD1



LD1

№ 2128-001

LC

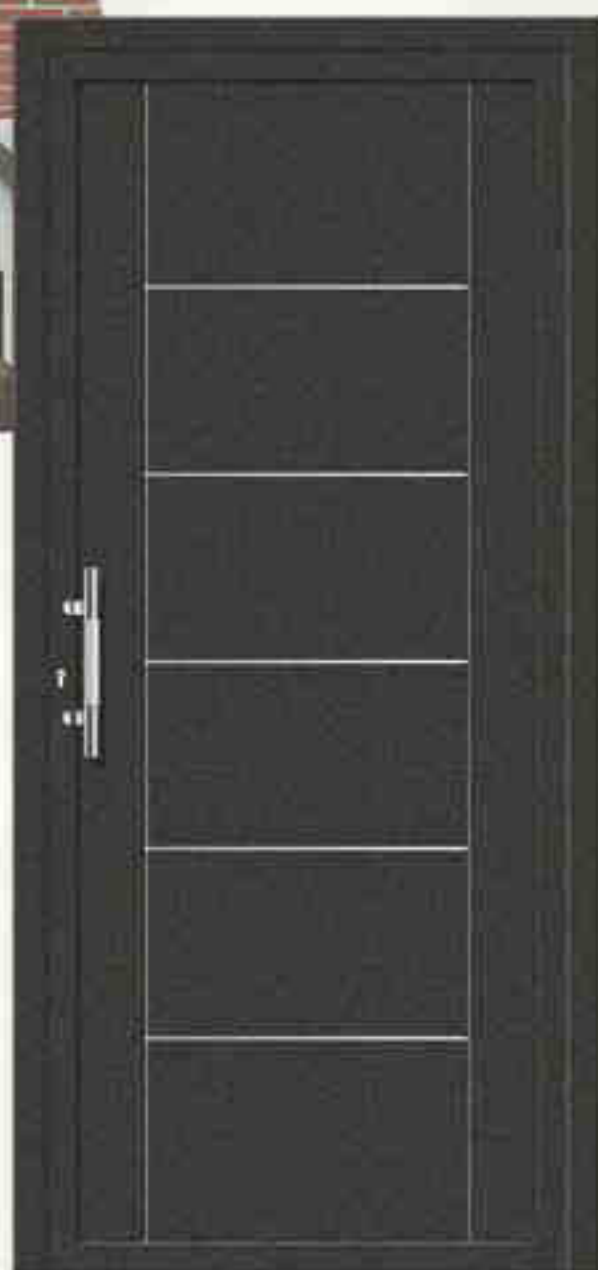
CLAUDIA



col. 2175 031



TVLC1



LC1

3.100 r00

LS

STELLA



LS2

007.0000

LK



nr 0004



KATE



LK2

nr 2170-007

KI

IVONE



h 200



TVKI4



KI4

h 200

Km

MARINA



km 204



KM1

- 3.163

# características técnicas

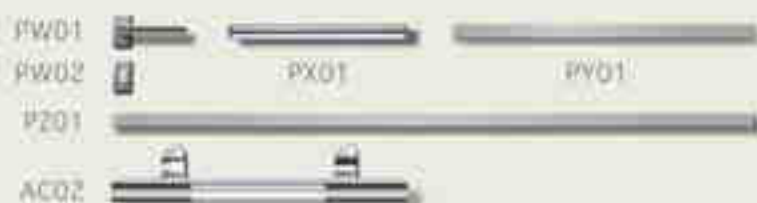


LINEA  
SYSTEM

<p><b>PT</b> <b>COMPOSIÇÃO</b> Painel alumínio injectado com poliuretano</p> <p><b>ACABAMENTOS DISPONÍVEIS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Lacado</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Anodizado</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Finito</li> </ul>	<p><b>ESPESSURA DA CHAPA</b> 2,5 mm de espessura</p> <p><b>DENSIDADE POLIURETANO</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSÕES</b> Standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm Outras: sob pedido</p>	<p><b>CORES</b> Standard: RAL 9110 outras: sob pedido</p> <p><b>VIDROS</b> Vidro laminado, fosco ou frosted</p>
<p><b>FR</b> <b>COMPOSITION</b> Panneau en aluminium injecté avec du polyuréthane</p> <p><b>FINITIONS DISPONIBLES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Laqué</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Anodisé</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Finito</li> </ul>	<p><b>ÉPAISSEUR DE LA TÔLE</b> 2,5 mm de épaisseur</p> <p><b>DENSITÉ DU POLYURETHANE</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSIONS</b> standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm autres: sur demande</p>	<p><b>COLORS</b> standard: ral 9110 autres: sur demande</p> <p><b>VITRADES</b> Bisel, sablé ou vitrail sablé</p>
<p><b>DE</b> <b>ZUSAMMENSETZUNG</b> Aluminiumplatte Ausgefüllt mit Polyurethan</p> <p><b>LIEFERBAR IN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Lackiert</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Eloxiert</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Finito</li> </ul>	<p><b>DICKE DER PLATTE</b> 2,5 mm dick</p> <p><b>DICHTE DES POLYURETHAN</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSIONEN</b> standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm andere: Nur über Anfrage</p>	<p><b>RAL-FARBEN</b> standard: ral 9110 andere: Nur über Anfrage</p> <p><b>GLÄSER</b> Bisel, strukturiert oder sandgestraht</p>
<p><b>ES</b> <b>COMPOSICIÓN</b> Panel de aluminio injectado con poliuretano</p> <p><b>ACABADOS DISPONIBLES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Lacado</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Anodizado</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Finito</li> </ul>	<p><b>ESPOROR DE LA CHAPA</b> 2,5 mm de espesor</p> <p><b>DENSIDAD DEL POLIURETANO</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSIONES</b> Estándar: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm otras: a petición</p>	<p><b>COLORS</b> Estándar: ral 9110 otras: a petición</p> <p><b>VIDROS</b> Bisel, fosco o vitral acristado</p>
<p><b>UK</b> <b>COMPOSITION</b> Aluminium panel injected with polyurethane</p> <p><b>AVAILABLE FINISHINGS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Lacquered</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Anodized</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Finito</li> </ul>	<p><b>SHEET THICKNESS</b> 2,5 mm de espessura</p> <p><b>POLYURETHANE DENSITY</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSIONS</b> standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm others: upon request</p>	<p><b>COLORS</b> standard: ral 9110 others: upon request</p> <p><b>GLAZING</b> Bisel glass, sand glass or sand blasted glass</p>

PUXADOR / POUSSANT / GRIFFE / MANEJA / HANDLE

VITRAIS / VITRAILS / GLÄSER / VIDROS / GLAZING





Serie  
**LINEEA**



ALUMINIUM  
PANELS

New  
**Edge**



# INDICE

CLEVELAND



p. 38

LINCOLN



p. 39

HUDSON



p. 40

MIAMI



p. 41

VICTORIA



p. 46

ELKO



p. 47

NASHVILLE



p. 48

QUINCY



p. 49

YUMA



p. 54

FONTANA



p. 55

JOLIET



p. 58

SEATTLE



p. 57

KANDAS



p. 42

IRVINE



p. 43

LENEXA



p. 44

BOSTON



p. 45

GARLAND



p. 50

TUCSON



p. 51

DENVER



p. 52

RADFORD



p. 53

WACO



p. 58

ZILLAH



p. 59

ORLANDO



p. 60

NEW EDGE  
SYSTEM



p. 61

nc | CLEVELAND



NC4

08 7117



2 190 1



NC1

TVNC4



## NL | LINCOLN



TVNL4

NL4



7/2018

NH | HUDSON



18.700



NH1

19.700



NH2



NM1

TVNM4

nm | MIAMI



col. 2019



NM4

col. 7342

**nk** | KANSAS



NK4

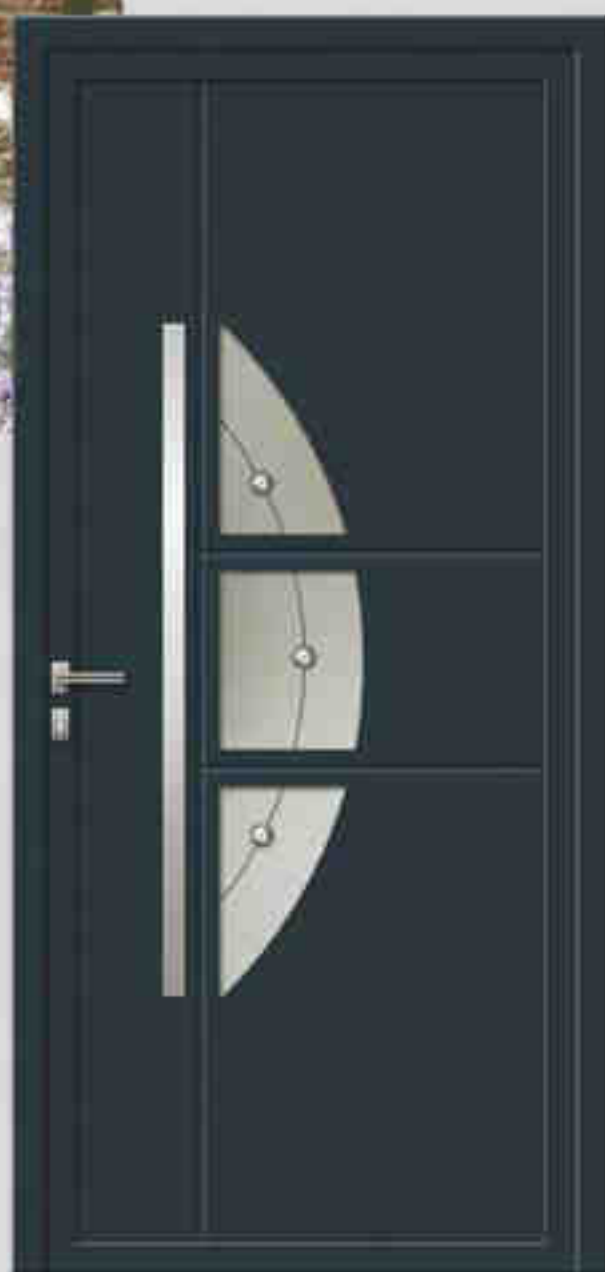


NK1

081 7033



ni | IRVINE



N110

18-2018

nx | LENEXA



12709



NX2

127733



NB1

€ 1.640

## NB | BOSTON



NB3

€ 1.700

NB4



nv | VICTORIA



NV2

48 x 211



TVNV4

NV4



NE | ELKO

12000



NE1

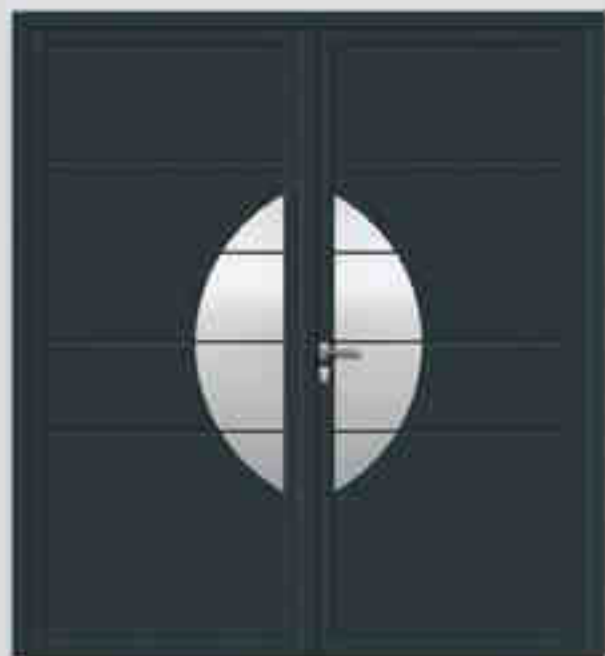
12000



NE4

TVNE4

nn | NASHVILLE



nn 7014



NN1

nn 7030



TVNQ2

nq | quincy



NQ2



TVNQ2

---

NG | GARLAND



TVNG2 3,000 x 800



NG2 48 1/2 x 72 1/2



1000 mm

nu | TUCSON



TVNU4

1000 mm



NU4

ND | DENVER



ND10

1000x2000



ND8



ND1

1000x2000



ND7

NR | RADFORD



NR4

0871179



TVNR4

NY | YUMA



NY4

6 2700



TVNY4

6 2700





NF | FONTANA



NF10



TVNF10

40 7200

NJ | JOLIET



NJ10

HW 1011



TVNJ10



NS1

ns | SEATTLE



NS4

© 2005



NS8

© 2005



nw | WACO



NW2



TVNW2 311007408

nZ | ZILLAH



NZ2



NZ1

NO | ORLANDO



NO | NO1



NO3



NO1



NO4

# CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



NEW EDGE  
SYSTEM

<p><b>PT</b> <b>COMPOSIÇÃO</b> Panel alumínio injectado com poliuretano</p> <p><b>ACABAMENTOS DISPONÍVEIS</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Lacado <input checked="" type="checkbox"/> Anodizado <input type="checkbox"/> Revolt</p>	<p><b>ESPESSURA DA CHAPA</b> 1,8 mm de espessura</p> <p><b>DENSIDADE POLIURETANO</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSÕES</b> Standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm Outras: sob pedido</p>	<p><b>CORES</b> standard: ral 9110 outras: sob pedido</p> <p><b>VIDROS</b> Fosco, fosqueado, bebeis, fusing ou picks</p>
<p><b>FR</b> <b>COMPOSITION</b> Fanneau en aluminium injecté avec du polyuréthane</p> <p><b>FINITIONS DISPONIBLES</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Laqué <input checked="" type="checkbox"/> Anodisé <input type="checkbox"/> Revolt</p>	<p><b>ÉPAISSEUR DE LA TÔLE</b> 1,8 mm de espessura</p> <p><b>DENSITÉ DU POLYURETHANE</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSIONS</b> standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm autres: sur demande</p>	<p><b>COLORS</b> standard: ral 9110 autres: sur demande</p> <p><b>VITRAGES</b> Sablé, vitral sablé, teint, fusing ou picks</p>
<p><b>DE</b> <b>ZUSAMMENSETZUNG</b> Aluminiumplatte Ausgefüllt mit Polyurethan</p> <p><b>LIEFERBAR IN</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Lackiert <input checked="" type="checkbox"/> Eloxiert <input type="checkbox"/> Revolt</p>	<p><b>DICKE DER PLATTE</b> 1,8 mm dicke</p> <p><b>DICHTE DES POLYURETHAN</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSIONEN</b> standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm andere: Nur über Anfrage</p>	<p><b>RAL-FARBEN</b> standard: ral 9110 andere: Nur über Anfrage</p> <p><b>GLÄSER</b> Satinato, sandgestrahl, beil, fusing oder picks</p>
<p><b>ES</b> <b>COMPOSICIÓN</b> Panel de aluminio inyectado con poliuretano</p> <p><b>ACABADOS DISPONIBLES</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Lacado <input checked="" type="checkbox"/> Anodizado <input type="checkbox"/> Revolt</p>	<p><b>ESPESOR DE LA CHAPA</b> 1,8 mm de espesor</p> <p><b>DENSIDAD DEL POLIURETANO</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSIONES</b> Estándar: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm otras: a petición</p>	<p><b>COLORS</b> Estándar: ral 9110 otras: a petición</p> <p><b>VIDRIOS</b> Tosco, vitral satinado, beil, fusing o picks</p>
<p><b>UK</b> <b>COMPOSITION</b> Aluminium panel injected with polyurethane</p> <p><b>AVAILABLE FINISHINGS</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Lacquered <input checked="" type="checkbox"/> Anodized <input type="checkbox"/> Revolt</p>	<p><b>SHEET THICKNESS</b> 1,8 mm de espessura</p> <p><b>POLYURETHANE DENSITY</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSIONS</b> standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm others: upon request</p>	<p><b>COLORS</b> standard: ral 9110 others: upon request</p> <p><b>GLAZING</b> Sand or sand blasted glass, beil, fusing or picks glass</p>

PUXADOR / POUSSANT / GRIFFE / MANEJA / HANDLE



VITRAIS / VITRAILS / GLÄSER / VIDRIOS / GLAZING



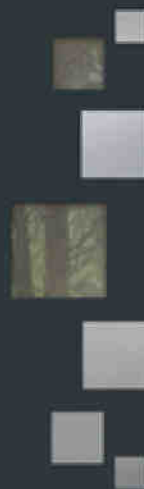
A grayscale photograph of a woman in the foreground looking upwards towards a modern building. The building features a large, prominent glass window with a circular cutout. The overall scene is bright and airy, with a clean, minimalist aesthetic.

New  
Edge



ALUMINIUM  
PANELS

# NEOLINE



# ÍNDICE

NEOARC



P. 06

NEOCAR



P. 37

NEOBUB



P. 38

NEO ELI



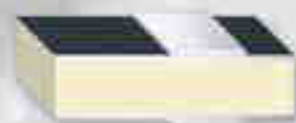
p. 10

NEO TRI



p. 10

NEOLINE  
SYSTEM



p. 71



EOA 1

NEOARC



NEOARC



EOA 2

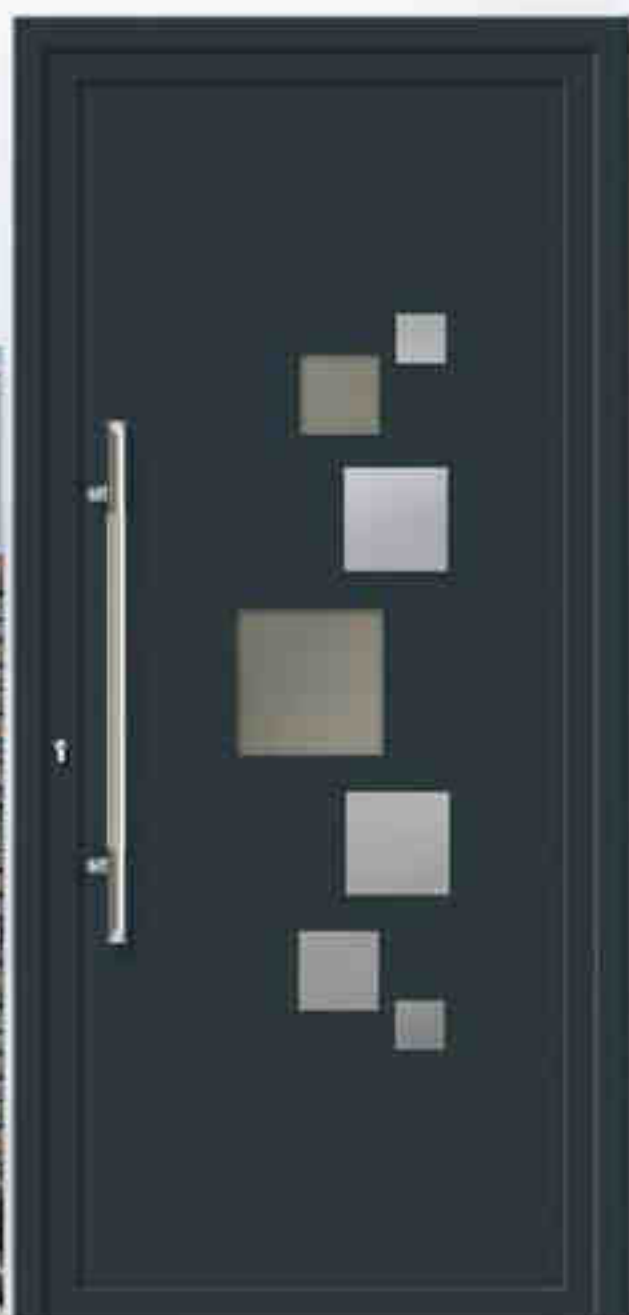


EOC 1

# NEOCAR



00 3178 001



EOC 2

00 3178 002



EOB 1

NEOBUB



EOB 2

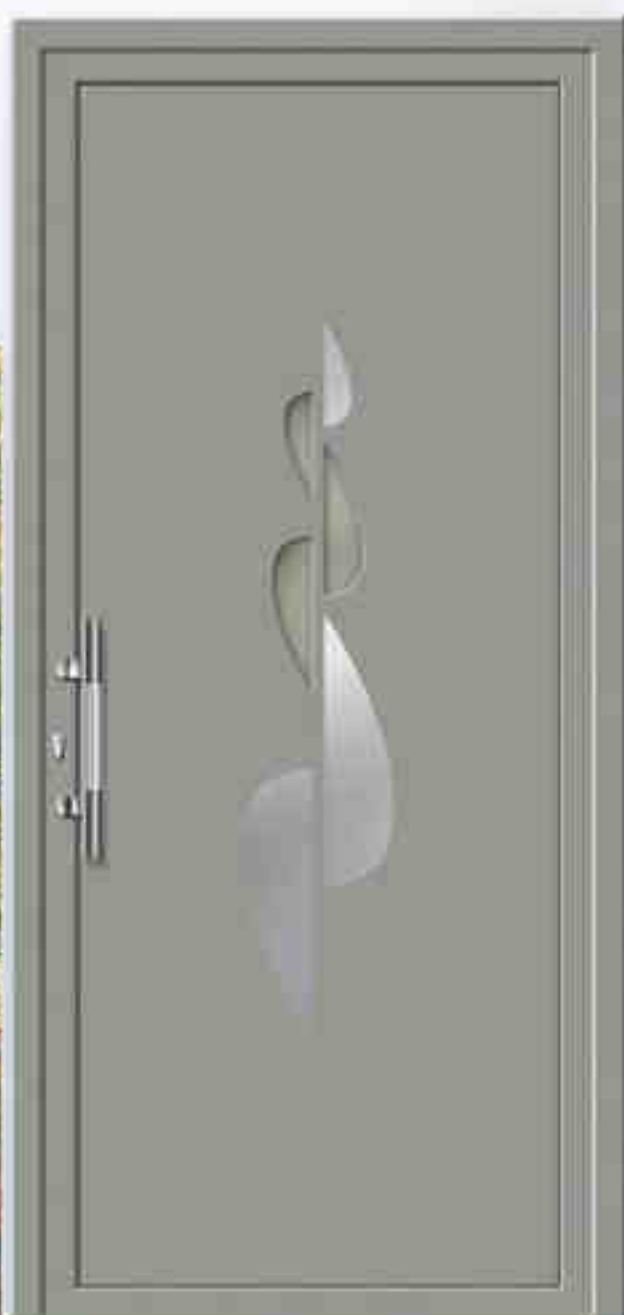


EOE 1

# NEOELI



100 2019 007



EOE 2

100 700



EOT 1

NEOTRI



2020/09



EOT 2

# CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



NEOLINE  
SYSTEM

<p><b>PT</b> <b>COMPOSIÇÃO</b> Panel alumínio injetado com poliuretano</p> <p><b>ACABAMENTOS DISPONÍVEIS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Lacado</li> <li>✓ Anodizado</li> <li>✓ Rêncit</li> </ul>	<p><b>ESPESSURA DA CHAPA</b> 1,5 mm de espessura</p> <p><b>DENSIDADE POLIURETANO</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSÕES</b> Standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm Outras: sob pedido</p>	<p><b>CORES</b> standard: RAL 9110 outras: sob pedido</p> <p><b>VIDROS</b> Fosco</p>
<p><b>FR</b> <b>COMPOSITION</b> Panneau en aluminium injecté avec du polyuréthane</p> <p><b>FINITIONS DISPONIBLES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Laccé</li> <li>✓ Anodisé</li> <li>✓ Rêncit</li> </ul>	<p><b>EPAISSEUR DE LA TOLE</b> 1,5 mm de espessura</p> <p><b>DENSITE DU POLYURETHANE</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSIONS</b> standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm autres: sur demande</p>	<p><b>COLORS</b> standard: RAL 9110 autres: sur demande</p> <p><b>VITRAGES</b> Sable</p>
<p><b>DE</b> <b>ZUSAMMENSETZUNG</b> Aluminiumplatte ausgefüllt mit Polyurethan</p> <p><b>LIEFERBAR IN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Lackiert</li> <li>✓ Eloxiert</li> <li>✓ Rêncit</li> </ul>	<p><b>DICKE DER PLATTE</b> 1,5 mm Dicke</p> <p><b>DICHTE DES POLYURETHAN</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSIONEN</b> standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm andere: Nur über Anfrage</p>	<p><b>RAL-FARBEN</b> standard: RAL 9110 andere: Nur über Anfrage</p> <p><b>GLÄSER</b> Sandsato</p>
<p><b>ES</b> <b>COMPOSICIÓN</b> Panel de aluminio inyectado con poliuretano</p> <p><b>ACABADOS DISPONIBLES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Lacado</li> <li>✓ Anodizado</li> <li>✓ Rêncit</li> </ul>	<p><b>ESPESSOR DE LA CHAPA</b> 1,5 mm de espesor</p> <p><b>DENSIDAD DEL POLIURETANO</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSIONES</b> Estándar: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm otras: a petición</p>	<p><b>COLORES</b> Estándar: RAL 9110 vitras: a petición</p> <p><b>VIDROS</b> Fosco</p>
<p><b>UK</b> <b>COMPOSITION</b> Aluminium panel injected with polyurethane</p> <p><b>AVAILABLE FINISHINGS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Lacquered</li> <li>✓ Anodised</li> <li>✓ Rêncit</li> </ul>	<p><b>SHEET THICKNESS</b> 1,5 mm de espessura</p> <p><b>POLYURETHANE DENSITY</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSIONS</b> standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm others: upon request</p>	<p><b>COLORS</b> standard: RAL 9110 others: upon request</p> <p><b>GLAZING</b> Sand glass</p>

PUXADOR / POUSSANT / GRIFFE / MANEJA / HANDLE



VITRAIS / VITRAILS / GLÄSER / VIDIHOS / GLAZING



# NEOLINE





ALUMINIUM  
PANELS

**EXPRESS**



# INDICE

XT



p. 76

XO



p. 77

XE



p. 78

XO



p. 79

XA



p. 84

XI



p. 85

XN



p. 88

XB



p. 87

**EXPRESS**

XP



p. 80

XC



p. 81

XF



p. 82

XX



p. 83

XG



p. 86

XH



p. 89

XL



p. 90

EXPRESS  
SYSTEM



p. 91

XT



w 700



XT1



XT2



XT3

ser. 2173-001



XT4

EXPRESS

XD



XD2

1000 3/4



XD1



XD3



XD4



XE



XE1

col. T022



XE2



XE3



XE4

**EXPRESS**

X0



ref. 2178-001



X02

ref. 2019



X01



XP



see 20



XP1



XP2



XP3

see 21 C



XP4

XC



XC1



XC2

col. 010



XC3



XC4

XF



XF2



XF1



XF3



XF4

www.2178-301

EXPRESS

XK



XK1

July 2018



XK2



XK3



XK4



XA



XA2

100x204



XA1



XA3



XA4

EXPRESS



seri 2016



X11

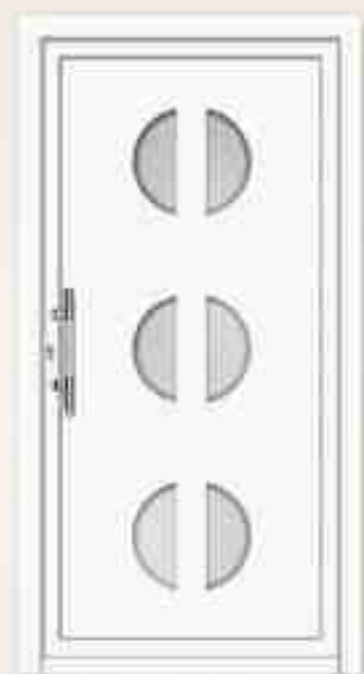


X12



X13

seri 2016



X14

xn



140 7044

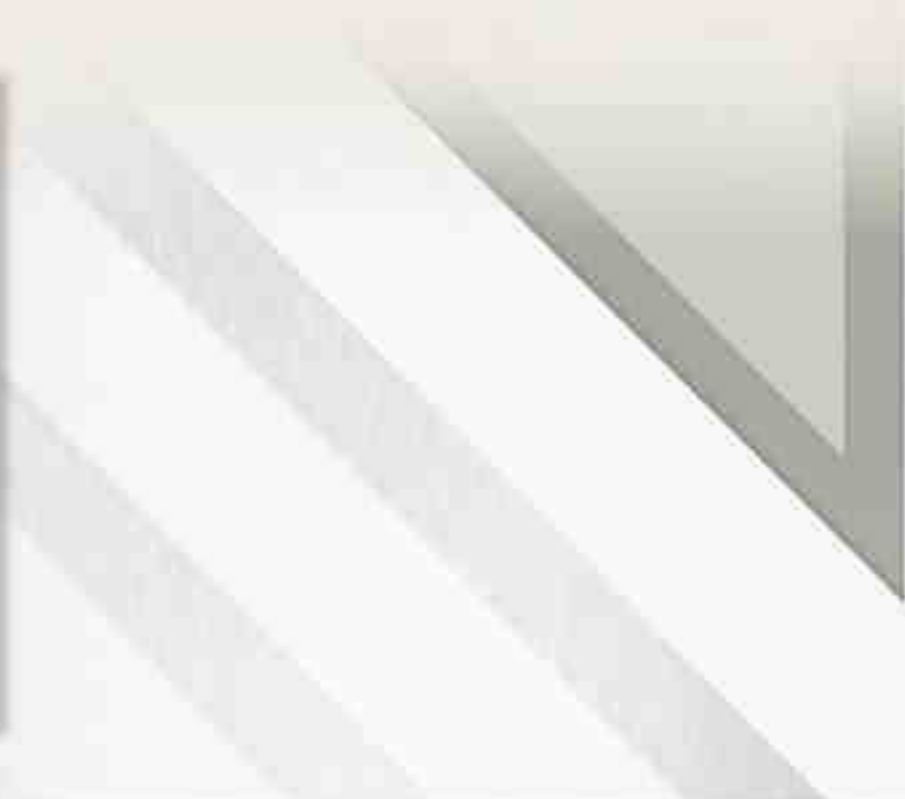


XN1

140 524



XN2



**EXPRESS**

XB



XB1



XB2



XB3



XB4

see F013

XG



ref. 1036



XG1

ref. 2178-001



XG2



EXPRESS

XH



ref 054



XH1

ref 7018



XH2



XH3

XL



col 7044



XL1



XL2

col 7044



## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



EXPRESS  
SYSTEM

<p><b>PT</b> <b>COMPOSIÇÃO</b> Painel alumínio injetado com poliuretano</p> <p><b>ACABAMENTOS DISPONÍVEIS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Lacado</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Anodizado</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Rensin</li> </ul>	<p><b>ESPESSURA DA CHAPA</b> 1,5 mm de espessura</p> <p><b>DENSIDADE POLIURETANO</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSÕES</b> Standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm Outras: sob pedido</p>	<p><b>CORES</b> standard: ral 9110 outras: sob pedido</p> <p><b>VIDROS</b> Fosco ou fosqueado</p>
<p><b>FR</b> <b>COMPOSITION</b> Panneau en aluminium injecté avec du polyuréthane</p> <p><b>FINITIONS DISPONIBLES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Laccé</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Anodisé</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Rensin</li> </ul>	<p><b>ÉPAISSEUR DE LA TÔLE</b> 1,5 mm de épaisseur</p> <p><b>DENSITÉ DU POLYURETHANE</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSIONS</b> standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm autres: sur demande</p>	<p><b>COULEURS</b> standard: ral 9110 autres: sur demande</p> <p><b>VITRAGES</b> Sablé ou vitrail sablé</p>
<p><b>DE</b> <b>ZUSAMMENSETZUNG</b> Aluminiumplatte ausgefüllt mit Polyurethan</p> <p><b>LIEFERBAR IN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Lackiert</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Elodiert</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Rensin</li> </ul>	<p><b>DICKE DER PLATTE</b> 1,5 mm dicke</p> <p><b>DICHTE DES POLYURETHAN</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSIONEN</b> standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm andere: Nur über Anfrage</p>	<p><b>RAL-FARBEN</b> standard: ral 9110 andere: Nur über Anfrage</p> <p><b>GLÄSER</b> Sablato oder sandgestraht</p>
<p><b>ES</b> <b>COMPOSICIÓN</b> Panel de aluminio injetado con poliuretano</p> <p><b>ACABADOS DISPONIBLES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Lacado</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Anodizado</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Rensin</li> </ul>	<p><b>ESPESOR DE LA CHAPA</b> 1,5 mm de espesor</p> <p><b>DENSIDAD DEL POLIURETANO</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSIONES</b> Estándar: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm otras: a petición</p>	<p><b>COLORES</b> Estándar: ral 9110 otras: a petición</p> <p><b>VIDRIOS</b> Fosco o vitral sablado</p>
<p><b>UK</b> <b>COMPOSITION</b> Aluminium panel injected with polyurethane</p> <p><b>AVAILABLE FINISHINGS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input checked="" type="checkbox"/> Lacquered</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Anodized</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Rensin</li> </ul>	<p><b>SHEET THICKNESS</b> 1,5 mm de espessura</p> <p><b>POLYURETHANE DENSITY</b> 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p><b>DIMENSIONS</b> standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm others: upon request</p>	<p><b>COLORS</b> standard: ral 9110 others: upon request</p> <p><b>GLAZING</b> Sand glass or sand blasted glass</p>

PUXADOR / POUSSANT / GRIPPE / MANEJA / HANDLE



VITRAIS / VITRAILS / GLÄSER / VIDRIOS / GLAZING



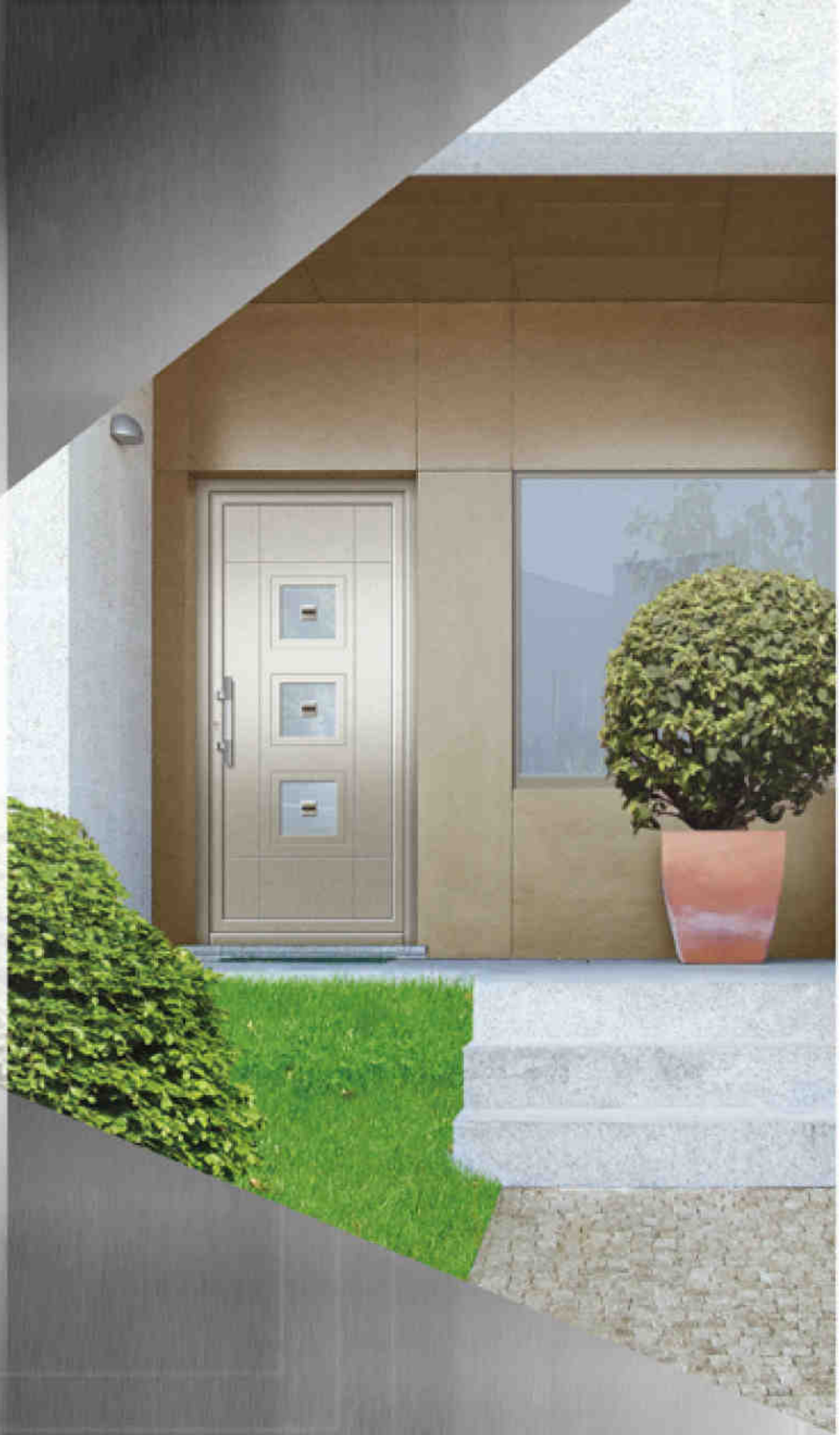


**EXPRESS**



ALUMINIUM  
PANELS

GEOMETRIC



# INDICE

GP1



p. 98

GP2



p. 97

GP3



p. 98

GP4



p. 99

S3



p. 103

S4



p. 104

GG



p. 105

GG



p. 106

GP5



p. 100

GP6



p. 101

S1



p. 102

GL



p. 107

CN



p. 108

GEOMETRIC  
SYSTEM



p. 109



GP1



GP1 A



GP1 B



GP1



GP1 B



GP2



GP2 A



GP2 B



GP2



GP 2000

GP3



GP3

ref. 3004



GP3 A



GP3 B

ref. 2017



ref. 8002



GP4



GP4



GP4 A



GP4 B



2008



GP5

col. 70337



GP5 A



GP5 B



col. 70118



GP6



GP6



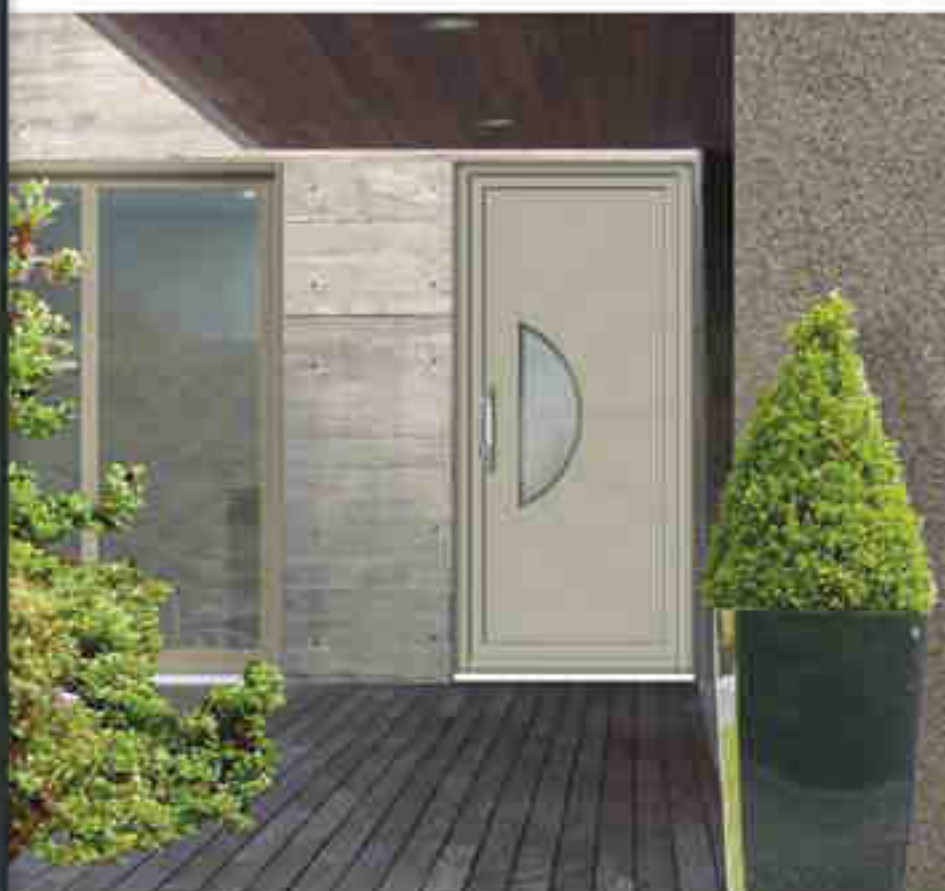
GP6 A

col. 1041



GP6 B

col. 20196



col. 1041



S1



S1



S1 B

8.2503



811 / 004



S3



S3 B

For 500€





S4



S4

x 100 mm



S4 B



16/7014



GG



GG3



GG3



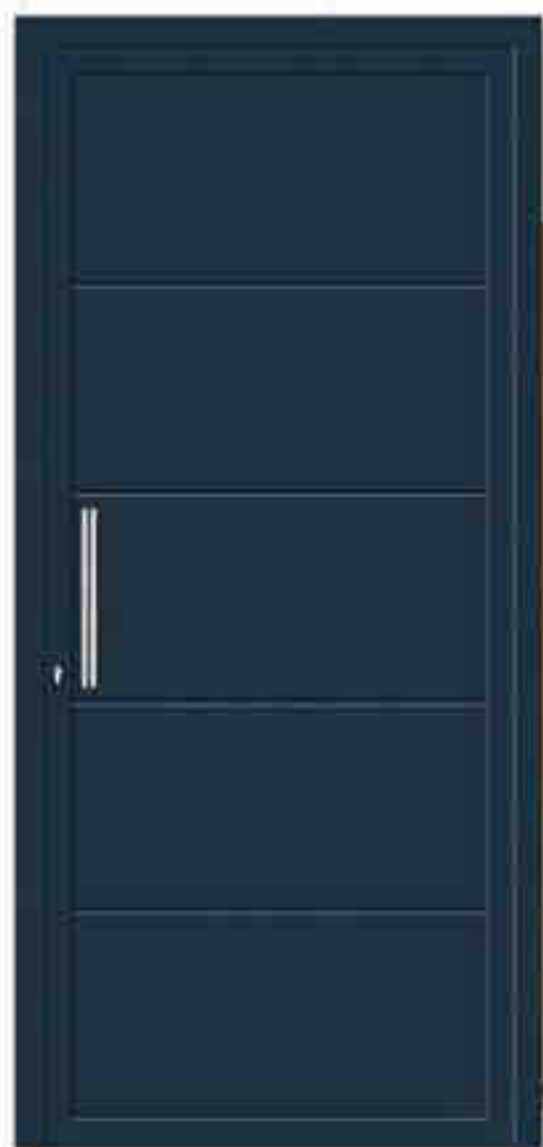
GG3



GD



GD3



gd-5003



© 2000



GL



GL3



GL1112



GL2016



GN



GN3

col 201 d



col 201 d



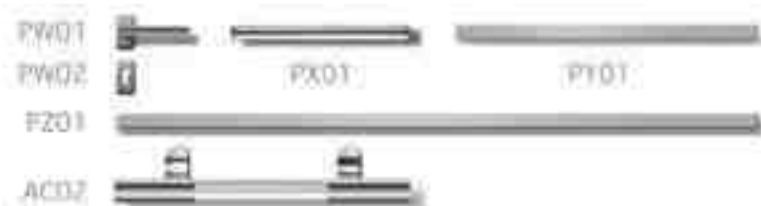
# CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS



GEOMETRIC  
SYSTEM

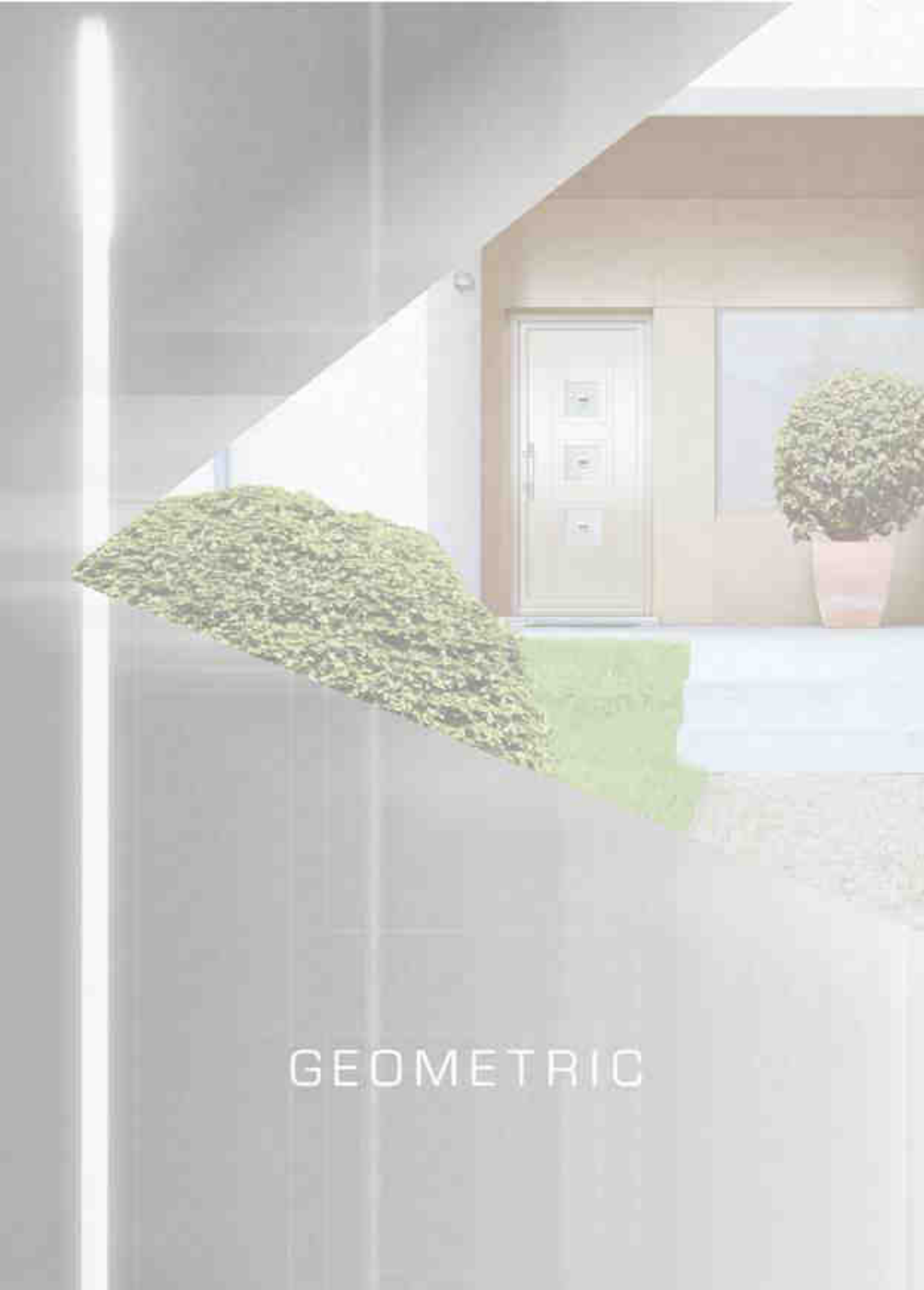
<p><b>PT</b> COMPOSIÇÃO Painel alumínio injectado com poliuretano</p> <p>ACABAMENTOS DISPONÍVEIS</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Lacado <input checked="" type="checkbox"/> Anodizado <input type="checkbox"/> Finito</p>	<p>ESPESSURA DA CHAPA 1,8 mm de espessura</p> <p>DENSIDADE POLIURETANO 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p>DIMENSÕES Standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm Outras: sob pedido</p>	<p>CÓRES standard: RAL 9110 outras: sob pedido</p> <p>VIDROS Fosco, fosqueado, fritado ou fusing</p>
<p><b>FR</b> COMPOSITION Panneau en aluminium injecté avec du polyuréthane</p> <p>FINITIONS DISPONIBLES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Laqué <input checked="" type="checkbox"/> Anodisé <input type="checkbox"/> Finito</p>	<p>EPAISSEUR DE LA TÔLE 1,8 mm de espessura</p> <p>DENSITÉ DU POLYURETHANE 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p>DIMENSIONS standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm autres: sur demande</p>	<p>COLORS standard: ral 9110 autres: sur demande</p> <p>VITRAGES Sablé, vitrail sablé, frité ou fusing</p>
<p><b>DE</b> ZUSAMMENSETZUNG Aluminiumplatte Ausgefüllt mit Polyurethan</p> <p>LIEFERBAR IN</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Lackiert <input checked="" type="checkbox"/> Eloxiert <input type="checkbox"/> Finito</p>	<p>DICKE DER PLATTE 1,8 mm dicke</p> <p>DICHTE DES POLYURETHAN 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p>DIMENSIONEN standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm andere: Nur über Anfrage</p>	<p>RAU-FARBEN standard: ral 9110 andere: Nur über Anfrage</p> <p>GLASER Sablés, sandgestraht, frité oder fusing</p>
<p><b>ES</b> COMPOSICIÓN Painel de aluminio inyectado con poliuretano</p> <p>ACABADOS DISPONIBLES</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Lacado <input checked="" type="checkbox"/> Anodizado <input type="checkbox"/> Finito</p>	<p>ESPESOR DE LA CHAPA 1,8 mm de espesor</p> <p>DENSIDAD DEL POLIURETANO 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p>DIMENSIONES Estándar: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm otras: a petición</p>	<p>COLORS Estándar: ral 9110 otras: a petición</p> <p>VIDRIOS Fosco, vitral, satinado, frité o fusing</p>
<p><b>UK</b> COMPOSITION Aluminium panel injected with polyurethane</p> <p>AVAILABLE FINISHINGS</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Lacquered <input checked="" type="checkbox"/> Anodized <input type="checkbox"/> Finito</p>	<p>SHEET THICKNESS 1,8 mm de espessura</p> <p>POLYURETHANE DENSITY 120kg/m<sup>3</sup></p>	<p>DIMENSIONS standard: 2000 x 800 x 24mm 2100 x 900 x 24mm others: upon request</p>	<p>COLORS standard: ral 9110 others: upon request</p> <p>GLAZING Sand or sand blasted glass, frité or fusing glass</p>

PUXADOR / POUSSANT / GRIFFE / MANEJA / HANDLE



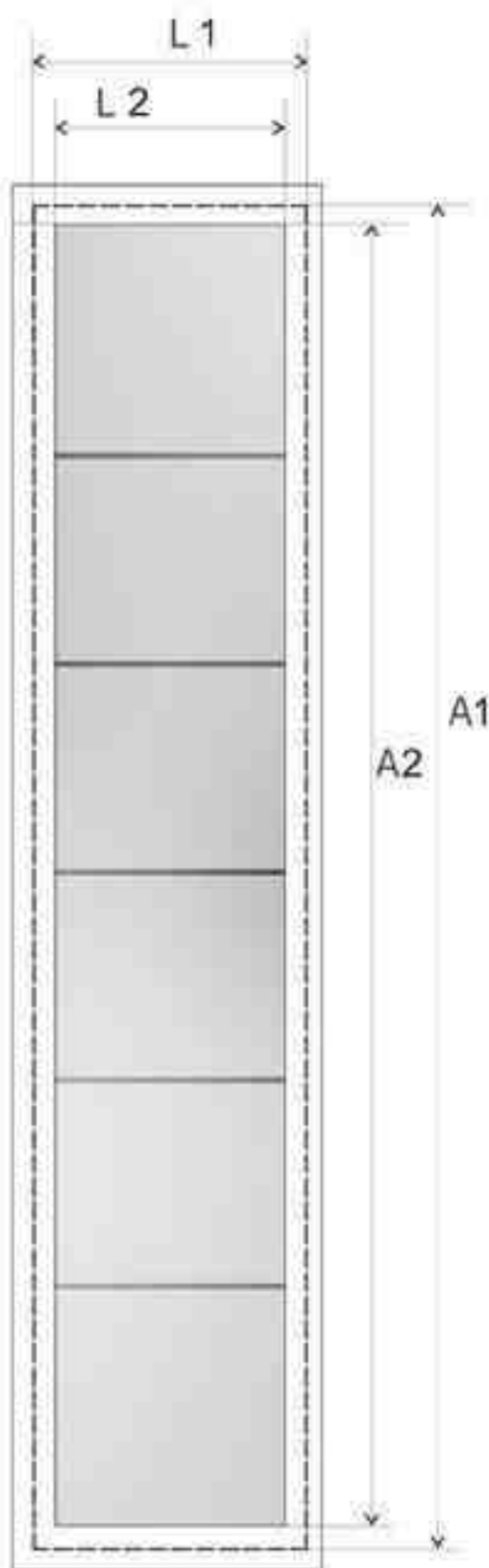
VITRAIS / VITRAILS / GLASER / VIDRIOS / GLAZING





GEOMETRIC

**ESQUEMA / SCHEMA / SKIZZE**



**Indicar dimensões**

Indiquer dimensions / Masse Angeben  
Indique las dimensiones / Indicate dimensions

A1= \_\_\_\_\_

A2= \_\_\_\_\_

L1= \_\_\_\_\_

L2= \_\_\_\_\_

E= \_\_\_\_\_

Ref= \_\_\_\_\_

Cor= \_\_\_\_\_

**A1= Altura total do vidro**  
/ Hauteur totale du vitrage / Gesamthöhe der Verglasung  
/ Altura total de los cristales / Total height of the glass

**A2= Altura do vidro visível após colocação**  
/ Hauteur du vitrage visible après le placement  
/ Sichtbare Glashöhe nach Montage  
/ Altura del cristal visible después de la colocación  
/ Visible glass height after placement

**L1= Largura total do vidro**  
/ Largeur totale du vitrage / Gesamtbreite der Verglasung  
/ Ancho total de los cristales / Glass total width

**L2= Largura do vidro visível após colocação**  
/ Largeur du vitrage visible après le placement  
/ Sichtbare Glasbreite nach Montage  
/ Ancho del cristal visible después de la colocación  
/ Visible glass width after placement

**E = Espessura total do vidro**  
/ Epaisseur totale du vitrage / Gesamtdicke der Verglasung  
/ Espesor total de los cristales / Total glass thickness

**nome**  
nom / name

\_\_\_\_\_

**morada**  
adresse / address

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**contactos**  
contacte / Kontakte

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Observações / observations**  
Anmerkungen / Bemerkungen

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_



## Condições gerais de venda

As seguintes condições gerais de venda aplicam-se às transações efetuadas entre a empresa PORTA XXI (fornecedor) e o CLIENTE (comprador).

### 1. Confidencialidade

Qualquer informação técnica, desenho ou suporte comercial transmitido pelo fornecedor, não poderá ser utilizada pelo cliente para vender produtos concorrentes. Desde muito, toda a informação transmitida pelo fornecedor para além de constituir propriedade do mesmo não pode ser apropriada ou utilizada pelo cliente para outros fins que não sejam os afetos ao próprio funcionamento.

### 2. Fabricação

O fornecedor reserva-se o direito de utilizar os produtos bem como o seu processo de fabrico tendo em vista a melhoria do processo de fabrico e os do produto.

### 3. Preço

O preço não só que constar nos tickets de preço em cada momento em vigor.

3.1. O fornecedor reserva-se igualmente o direito de alterar os seus tickets de preço, desde que avise o cliente destas modificações com um prazo mínimo de 30 dias de antecedência.

3.2. Todo o produto que não conste no ticket de preço deverá ser negociado, tendo o orçamento apresentado a validade de 30 dias.

### 4. Encargos

Todas as encomendas feitas pelo cliente devem ser enviadas por escrito, não se aceitando quaisquer modificações de encomenda ou cancelamento que não seja transmitido por escrito, sem prejuízo do previsto em 4.2.

4.1. Sempre que faltem informações numa encomenda, o fornecedor contactará por escrito o cliente num prazo máximo de 48 horas.

4.2. As encomendas serão confirmadas pelo fornecedor para que o cliente seja informado da previsão de entrega e, após a recepção pelo cliente desta informação, em até 48 horas para transmissão por escrito qualquer alteração ou cancelamento da encomenda. Uma vez ultrapassado este prazo não serão aceites pelo fornecedor qualquer pedido de alteração ou cancelamento que venha a ser transmitido pelo cliente.

### 5. Prazo de entrega

Na confirmação da encomenda está incluída uma previsão de entrega. A data indicada é apenas uma previsão, não constituirá, assim, um prazo definitivo de entrega, que poderá ser alterado pelo fornecedor, por causas a que seja alheio ou de força maior, podendo ainda fazer entregas parciais, que se justifiarem.

5.1. Na ausência de culpa grave do fornecedor a alteração do prazo previsto para a entrega não confere ao cliente o direito à anulação do contrato, à recusa de pagamento, à compensação ou indemnização, por eventuais prejuízos sofridos.

### 6. Entrega

No ato da entrega do produto o cliente deverá proceder ao levantamento, pelo que toda a reclamação por danos de transporte de produto fornecido, total ou parcial, deverá ser efectuada à entidade transportadora no local de destino e notificada ao fornecedor por escrito nas 48 horas seguintes à entrega.

6.1. Se o meio de transporte de a forma de entrega tiver sido determinado pelo cliente, será este, o único e absoluto responsável pelo transporte assim como todos os efeitos de mesmo modo incluídos, que lhe possam decorrer.

6.2. Se o cliente não confirmar por escrito qualquer tipo de reclamação dentro das 48 horas seguintes à entrega, entende-se que a entrega foi feita em total conformidade.

### 7. Garantia

Os produtos da PORTA XXI têm um prazo de garantia de dois anos a contar da data de entrega dos produtos.

7.1. Perdem direito à garantia os produtos que:

- tenham sido cortados sem verificação prévia da sua conformidade e qualidade;
- tenham tido uma utilização incorreta por parte do cliente;
- tenham sido alterados;
- tenham sido montados involuntariamente, e
- não tenham sido limpos com os métodos e produtos especificados pelo fornecedor.

7.2. Todas as reclamações terão examinadas pelo fornecedor que procederá à rectificação dos produtos para análise.

7.3. Para que a análise possa ser realizada, o cliente deve fornecer os produtos ou embalagens de origem com a etiqueta de identificação e copia da guia de remessa ou da factura.

7.4. Depois de análise, o fornecedor fará uma nota de crédito dos produtos que estão sob garantia ou fará uma reposição gratuita dos mesmos.

7.5. As reclamações não conferem direito a qualquer indemnização por eventuais prejuízos daí decorrentes.

### 8. Pagamentos

Para clientes que efectuem compras regulares, é estabelecido como forma de pagamento um cheque ou uma transferência bancária a 50 dias da data da factura. Para produtos ou compras esporádicas, a forma de pagamento deverá ser negociada.

8.1. Qualquer atraso na relação aos pagamentos superior às datas previamente acordadas, vencerá juros de mora, à taxa legal do país comercial, sem prejuízo do previsto em 8.2. infra, e implicará o vencimento, nessa data, de todas as obrigações de pagamento pendentes e a recusa das entregas e do processamento de novas encomendas.

8.2. Os produtos fornecidos são em conformidade com a reserva de propriedade até ao cumprimento de todas as obrigações e pagamentos devidos pelo comprador.

8.3. O direito de reserva de propriedade do vendedor não é prejudicado nem termino com a entrada da mercadoria, pelo que o comprador obriga-se a levar ao conhecimento de todos os terceiros para quem transita a posse das mercadorias, a existência da reserva de propriedade.

8.4. Ficando assim, o vendedor com direito de por intermédio de qualquer seu representante ou agente, levantar e/ou inventariar produtos e bens se apropriar, retirar, não sendo estorvos e não poder seja de quem for, sendo todos os despesas e encargos que o vendedor tiver de fazer e suportar para reaver os bens produzidos da responsabilidade do comprador.

8.5. O vendedor terá ainda e sempre o direito de ficar com todos os importâncias que tiverem origem de comprador, não só a Multa de indemnização pelo incumprimento, como a taxa de indemnização pela utilização e despesa de produto, sendo apurada, por si só, sempre de montante igual a 50% do preço total ajustado.

8.6. Só com o pagamento completo dos créditos do vendedor e que se entregue a reserva de propriedade, passando a propriedade plenamente para o comprador.

### 9. Outras condições

Outras condições além destas só serão válidas quando aceites e confirmadas por escrito pelo fornecedor.

### 10. Tribunal competente

Para qualquer tipo de emergência dos fornecedores ou que possa surgir na interpretação e execução das relações comerciais entre o fornecedor e o cliente a competência é da Câmara de Braga, com exclusão de qualquer outro.



## Conditions générales de vente

Les suivantes conditions générales de vente s'appliquent aux transactions effectuées entre la société PORTA XXI (fournisseur) et le CLIENT (acheteur).

### 1. Confidentialité

Toute information technique, dessin ou support commercial transmis par le fournisseur, ne pourra en aucun cas être utilisée par le client pour vendre des produits concurrents. Ainsi, toute information transmise par le fournisseur est exclusivement toute propriété du fournisseur mais ne peut également pas être utilisée par le client pour un usage qui ne soit pas en relation avec le produit achetés.

### 2. Fabrication

Le fournisseur se réserve le droit de modifier les produits ainsi que son procédé de fabrication en vue d'améliorer le procédé de fabrication ou le produit.

### 3. Prix

Les prix en vigueur sont ceux qui figurent sur la facture pro.

3.1. Le fournisseur se réserve également le droit de modifier ses tickets de prix à partir du moment où il informe préalablement le client de ces modifications avec un délai minimum de 30 jours.

3.2. Les produits ne figurant pas sur la liste de prix doivent être demandés par écrit au fournisseur. Tous les devis présentés ont une validité de 30 jours.

### 4. Commandes

Toutes les commandes doivent être envoyées par écrit, mais n'acceptent aucun changement de commande ou annulation que ne soit par écrit, sans préjudice pour le point 4.2.

4.1. Pour toute commande incomplète, le fournisseur s'engage à contacter le client dans un délai maximum de 48h.

4.2. Les commandes seront confirmées par le fournisseur pour que le client puisse être informé de la prévision de livraison. Après réception de cette information, le client a 48h pour transmettre par écrit quiconque modification ou annulation de la commande. Une fois ce délai écoulé, le fournisseur n'acceptera aucune demande de modification ou annulation.

### 5. Délais de livraison

Sur la confirmation de commande est indiquée une prévision de livraison. La date indiquée est une prévision et ne constitue en aucun cas un délai définitif de livraison. La prévision de livraison pourra donc être modifiée par le fournisseur en cas de force majeure. Le fournisseur pourra aussi faire des livraisons par lots à cette fin.

5.1. En absence de faute grave du fournisseur, la modification du délai de livraison ne confère pas au client le droit d'annuler, de refuser la commande, de demander des indemnités ou compensations, pour d'éventuels préjudices soufferts.

### 6. Livraison

Lors de la livraison, le client doit procéder à la vérification du produit. Toute réclamation pour défauts, tirage ou pertes, et l'emplacement du produit fourni doit être faite au transporteur lors de la décharge et notifiée au fournisseur par écrit dans un délai maximum de 48h.

6.1. Si le client détermine lui-même le moyen de transport ou le procédé de livraison, celui-ci est le seul responsable du transport ainsi que de toutes les dépenses qui peuvent découler des éventuels dommages.

6.2. Si le client ne fait aucune réclamation par écrit sous 48h après la réception des produits, nous considérons que les produits ont été livrés en totale conformité.

## 7. Garantie

Les produits de PDRX X30 ont une garantie de deux ans à compter de la date de livraison.

7.1. Sont exclus de garantie les produits qui :

- ont été utilisés sans vérification préalable de leur conformité et qualité;
- ont été utilisés par le client d'une façon incorrecte;
- ont été modifiés ; et
- n'ont pas été nettoyés avec les soins et produits spécifiés par le fournisseur.

7.2. Toutes les réclamations seront examinées par le fournisseur qui se charge de la moitié des paiements pour les produits envoyés.

7.3. Pour que l'analyse puisse être effectuée, le client doit nous retourner les produits dans leur emballage d'origine avec l'étiquette d'identification et une copie du bon de livraison ou de la facture.

7.4. Une fois l'analyse faite, le fournisseur fera une note de crédit des paiements (s'il y a lieu) ou fera le remplacement des produits gratuitement.

7.5. Les réclamations ne confèrent pas le droit à des indemnités pour dommages matériels qui peuvent en découler.

## 8. Paiement

Pour les clients qui effectuent des achats réguliers, il est établi comme méthode de paiement, un chèque ou un virement bancaire à 30 jours de la date de la facture. Pour des produits ou des achats spéciaux, le moyen de paiement devra être négocié.

8.1. Quelconque retard de paiement supérieur aux dates auparavant définies, sera le résultat de retard au taux légal d'intérêt commercial du prix en E.2. ci-dessous. Cela impliquera également l'échéance, à cette date, de toutes les obligations de paiement et le refus de livraison et de traitement de toute nouvelle commande.

8.2. Les produits sont fournis avec une totale réserve de propriété jusqu'à l'accomplissement de toutes les obligations et paiements exigés par le client.

8.3. Le droit de réserve de propriété du vendeur s'est par lui-même perdu si l'acheteur a vendu des produits au client. Le client doit donc informer toute personne à qui il transfère les produits de l'existence du droit de réserve de propriété.

8.4. Ainsi, le vendeur a le droit de, lui-même ou par l'intermédiaire de l'un de ses collaborateurs, reprendre immédiatement ses produits sans tenir compte de l'existence de la personne avec qui les produits passent le vendeur. Toutes les dépenses et charges que le vendeur devra supporter pour la reprise de ses produits sont de l'entière responsabilité de l'acheteur.

8.5. Le vendeur aura également le droit de rendre avec toutes les sommes qu'il aura reçues de l'acheteur, non seulement à titre d'indemnité pour manque de paiement mais aussi à titre d'indemnité pour utilisation et dévaluation du produit. Peut-être que cette obligation (éventuelle) pourra être couverte par 50% du prix total du produit.

8.6. La réserve de propriété ne se termine que quand l'acheteur a payé tous les crédits, après avoir effectué tous les paiements, la réserve de propriété passe de plein droit à l'acheteur.

## 9. Autres conditions

Toute autre condition qui ne soit pas mentionnée dans ces conditions générales de vente ne sera valable qu'après avoir été acceptée et confirmée par écrit par le fournisseur.

## 10. Tribunal compétent

Pour tout litige découlant des achats ou qui puisse surgir lors de l'interprétation et exécution des relations commerciales entre le fournisseur et le client, seul sera compétent le Tribunal d'Instance de Braga.



## Conditions of sale

The following general conditions of sale apply to transactions between the company PDRX X30 (supplier) and Client (buyer).

### 1. Confidentiality

Any technical information, design or sales support sent by the supplier, can not be used by the client to sell competing products. All information given by the supplier in addition to being owned by the supplier, can not be appropriated or used by the client for purposes other than those relating to the delivery of said

### 2. Manufacture

The supplier reserves to itself the right to change products and their manufacturing process with a view to improving the manufacturing process and / or product.

### 3. Prices

Prices are established in price lists at any time in force.

3.1. The supplier reserves to itself also the right to change their price but should notify the client of these changes with a minimum of 30 days in advance.

3.2. Any product not included in the price list should be budgeted and the budget submitted valid for 30 days.

### 4. Orders

All orders made by the client must be submitted in writing. Changes and cancellations of orders are not accepted unless in writing, without prejudice to point 4.2.

4.1.

In the case of missing information in an order, the supplier will contact the customer in writing within 48 hours maximum.

4.2. Orders will be confirmed by the seller to the customer, given him the information of delivery date. Upon receipt of the information by the client, the client has 16 hours to transmit in writing any change or cancellation of the order. Over that deadline passed the supplier will not accept any modification or cancellation request by the client.

### 5. Deadline

All orders made by the client are given an estimate of delivery. The date is only forecast and therefore not a deadline for delivery. This period may be charge by the supplier, for reasons that are unrelated to or force majeure, the supplier may also make partial deliveries of goods when are justified.

5.1. In the absence of gross negligence of the supplier, the modification of the delivery date do not provide the client the right to sue for the cancellation of orders, refusal to pay, the right of compensation or damages for any losses suffered.

### 6. Deliveries

At the time of delivery the customer should examine the product, so any complaint for damages, arising from the transportation, total or partial, should be made to the contracting carrier at the time of discharge and the supplier notified in writing within 48 hours.

6.1. If the means of transport or means of delivery are determined by the customer, he will be the only and absolute responsible for transport and all its effects, costs included, that may result.

6.2. If the customer does not confirm in writing any complaint within 48 hours after delivery it is understood that the provision of goods was made in full compliance.

## 7. Garantie

Les produits PDRX X30 ont une garantie de deux ans à compter de la date de livraison.

7.1. Produits ne sont plus garantis si :

- ont été utilisés sans vérification de leur conformité et qualité;
- ont été utilisés par le client d'une façon incorrecte;
- ont été modifiés ; et
- n'ont pas été nettoyés avec les soins et produits spécifiés par le fournisseur.

7.2. Toutes les réclamations seront examinées par le fournisseur et le fournisseur n'est pas responsable de collecter les produits pour analyse.

7.3. En order to do the analysis, the customer must return the products in original packaging with the tag identification and a copy of the management note or invoice.

7.4. After the examination, if the conclusion says that the product was not provided in quality, the supplier must do a credit note for products that are under warranty or make a free replacement of them.

7.5. Complaints not confer the right to any compensation for losses that come from them.

## 8. Paiement

Pour les clients qui effectuent des achats réguliers, il est établi comme méthode de paiement, un chèque ou un virement bancaire à 30 jours de la date de la facture. Pour des produits ou des achats spéciaux, le moyen de paiement devra être négocié.

8.1. Any delay in payments higher than the dates previously agreed, will be charged interest at the statutory rate of commercial interest, without prejudice to point 8.2, and involves the payment on the same date for all outstanding payment and obligations of the client, and the refusal of supplies and / or processing of new orders.

8.2. The products are supplied with express reservation of ownership until completion of all obligations and payments due by the buyer.

8.3. The reservation of ownership from the seller is not affected only with the resale of the goods, the buyer is obliged to bring to the attention of all third parties which are transfer (in possession) of the goods, the residence of jurisdictions.

8.4. The seller is entitled to, through any representative or agent, get the products immediately and to take ownership of them, wherever they are in power and whatever the source, and all costs and expenses that the seller has to do and support to recover those goods it's buyer's responsibility.

8.5. The seller has always the right to keep all the sums it has received from the buyer, not only as compensation for failure, such as compensation for the use and depreciation of the product, and that alone, always in amount equal to 10% of the adjusted price.

8.6. Only with the full payment of the debts of the buyer it's extinguished the situation of this, from full ownership to the buyer.

## 9. Other conditions

Other than these conditions shall be valid only when accepted and confirmed in writing by the customer.

## 10. Competent Court

Any dispute arising from the supply or which may arise in interpreting implementation of trade relations between suppliers and customers shall have the jurisdiction of the District of Braga, to the exclusion of any other.



# Beyond

ALUMINIUM PANELS    MODERN LINE DESIGN

Parque Industrial de Adãoife  
Lote 9, 4710-571 Braga  
Portugal

geral@portaluxe.net  
www.portaluxe.net  
www.portaluxe.eu

Tel.: 00 351 253 670 242  
Fax: 00 351 253 628 357

